



Membership Application Form
入會申請表格

I would like to apply for the: 本人現欲申請成為：

☐ Corporate Membership 基本公司會員

☐ Individual Member 個人會員

个人会员

Section 1: Member’s Particulars 第一部份: 會員資料

| | |
|--|-----------|
| Company Name 公司名稱： | |
| Name (for individual membership) 姓名 (如申請個人會員)： | |
| Mailing Address 地址： | |
| Tel 電話： | Fax 傳真： |
| Email 電郵： | URL 網址： |
| Name of Contact 聯絡人姓名： | Title 職位： |

如欲申請成為公司會員, 可提名三位公司代表：

For corporate membership application, 3 corporate representatives can be nominated:

| Corporate representative代表 | 1st 第一位 | 2nd 第二位 | 3rd 第三位 |
|----------------------------|---------|---------|---------|
| Name 姓名 | | | |
| Title 職位 | | | |
| Tel. 聯絡電話 | | | |
| Fax 傳真 | | | |
| Email 電郵 | | | |

Main area of business/ Professional background 公司主要業務：

| | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Integrated Services 綜合服務 | <input type="checkbox"/> Freight Forwarding 貨運代理 |
| <input type="checkbox"/> Shipping 船務 | <input type="checkbox"/> Logistics & Courier Services 物流及速遞服務 |
| <input type="checkbox"/> Storage & Warehousing 庫存及倉儲 | <input type="checkbox"/> Value-added Services 增值服務 |
| <input type="checkbox"/> Others (Please specify) 其他 (請註明): _____ | |

We hereby apply for membership of the CHKLI, and agree to abide by the rules and regulations of the Association. 本人 茲申請成為“香港物流商會”的 公司 會員, 並同意接受及遵守商會規則。

Name 姓名: _____

Title 職位: _____

Signature 簽署: _____

Company Name 公司名稱: _____

Nominated By提名人: _____

Date日期: _____

Interested parties please fill in the membership application form with a cheque of required fee to **Room 3907, 39/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T., H.K.** Cheque should be made payable to “**THE CHAMBER OF HONG KONG LOGISTICS INDUSTRY LIMITED**”. The Executive Council of the Chamber must review all application for membership. Members have to follow the rules and regulations of the chamber and are required to pay the annual fee on time.

申請人填妥申請表格, 連同申請入會費及適當會費之支票, 寄回通訊地址: **香港新界荃灣海盛路9號有線電視大廈39樓 3907室**。支票抬頭請寫「**香港物流商會有限公司**」收。所有入會申請須經本商會委員會審批。根據 "香港物流商會" 會章規定, 會員有義務遵守會章規則及交納會費。

Personal data provided on this form are assured to be protected by the CHKLI. 會員向本會提供之一切資料將絕對保密。

CHKLI membership 商會會員：

Corporate Membership 公司會員

Companies which are carrying logistics business with registered office in HK. Members will have the voting right and/or the right of being nominated as council members.

從事物 流 或有關的香港註冊公司。會員可享有投票及被選權。

To be a member 加入商會成為會員：

| Membership Type 會員類別 | Subscription 入會費(HK\$) | Annual Fee 年費(HK\$) |
|-------------------------|------------------------|---------------------|
| Corporate Member 基本公司會員 | 豁免 | 3,000 |
| Individual Member 个人會員 | 豁免 | 2,000 |